

### ការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកផ្នែកថែទាំតាមផ្ទះនិងបុគ្គលិកជំនួយការផ្ទាល់ខ្លួន

ច្បាប់លេខ ១៥៣៤ តម្រូវអោយមានការបណ្តុះបណ្តាលដល់បុគ្គលិកថែទាំតាមផ្ទះនិងបុគ្គលិកជំនួយការផ្ទាល់ខ្លួនទាំងអស់ (រួមទាំងអ្នកមើលថែទាំផ្ទាល់ខ្លួន)។

#### ការគាំទ្រតម្រូវការផ្នែករាងកាយនិងស្មារតី

- ការផ្តល់នូវសេវាកម្មដែលមានការអនុញ្ញាត
- ការប្រាស្រ័យទាក់ទងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព
- ការអោយតម្លៃខ្លួនឯង
- ការផ្តល់សេវាកម្មនិងការគាំទ្រដើម្បីថែទាំសុខភាព

#### វិធានការណ៍សុវត្ថិភាពនិងពេលមានប្រគោះអាសន្ន

- ការការពារការរំលោភបំពាន
- ការរាយការណ៍អំពីឧបត្តិហេតុ
- ការគ្រប់គ្រងការឆ្លង
- គិតគូរលើរាងកាយឱ្យបានត្រឹមត្រូវ

#### ការផ្តល់នូវសេវាកម្មថែទាំសុខភាព

- ការគាំទ្រអ្នកទទួលជំនួយក្នុងការសំរេចគោលដៅជីវិតរបស់គាត់
- ការផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដល់អ្នកទទួលជំនួយដើម្បីធ្វើការជ្រើសរើសដោយខ្លួនឯង
- ការទទួលស្គាល់អ្នកទទួលជំនួយថាគឺជាអ្នកជំនាញនៅពេលនិយាយអំពីជីវិតផ្ទាល់ខ្លួនគាត់

#### ការគ្រប់គ្រងថ្នាំពេទ្យ

- ការផ្តល់នូវការជួយគាំទ្រ
- សុវត្ថិភាពថ្នាំពេទ្យ
- ការយល់ដឹងនៅពេលត្រូវការការបណ្តុះបណ្តាលបន្ថែម
- ការទទួលស្គាល់ពេលប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន

#### តួនាទីនិងការទទួលខុសត្រូវរបស់ HCW និង PSW

- ជាអ្នករាយការណ៍ចាំបាច់
- ស្តង់ដារវិជ្ជាជីវៈ
- អ្នកផ្តល់ការចុះឈ្មោះក្នុងជំនួយមេឌីខេង
- កាតព្វកិច្ចជានិយោជិត របស់អ្នកទទួលជំនួយ

#### ការផ្តល់នូវការថែទាំផ្ទាល់ខ្លួន

- បញ្ជីភារកិច្ចនិងកិច្ចព្រមព្រៀងសេវាកម្ម
- សុវត្ថិភាព
- ការយល់ដឹងនៅពេលត្រូវការការបណ្តុះបណ្តាលបន្ថែម
- សេវាកម្មនិងការគាំទ្រដោយផ្ដោតលើកិច្ចថែទាំសុខភាព

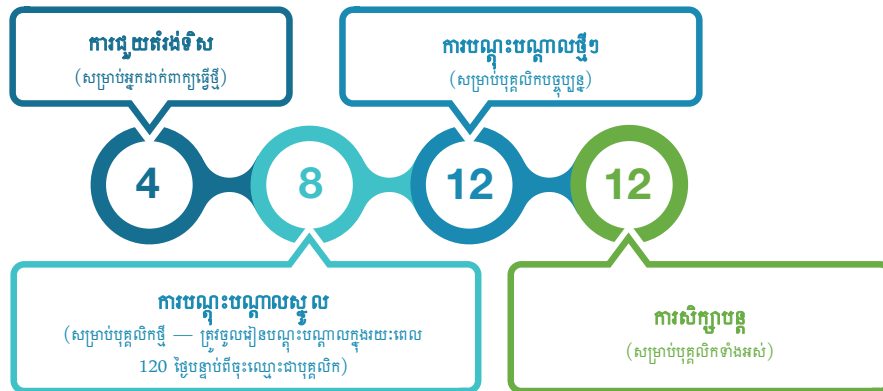
**ហេតុអ្វីបានជាការបណ្តុះបណ្តាលមានសារៈសំខាន់ចំពោះមនុស្សដែលទទួលបានសេវាកម្មនេះ?**

- បង្កើននូវសុខភាព សុខុមាលភាព គុណភាពនៃជីវិត និងសុវត្ថិភាព
- សេវាកម្មដែលបានផ្តល់ដល់អ្នកលើ ចំណង់ចំណូលចិត្ត គោលដៅ និងសេចក្តីប្រាថ្នា របស់អ្នកទទួលបានជំនួយ
- អនុញ្ញាតឱ្យមានការចូលរួមពីសហគមន៍

**ហេតុអ្វីបានជាការបណ្តុះបណ្តាលនេះមានសារៈសំខាន់សម្រាប់បុគ្គលិកទាំងអស់?**

- ធានាសុខុមាលភាព និងសុវត្ថិភាព
- ធ្វើអោយប្រសើរឡើងនូវការពេញចិត្តលើការងារខ្លួន
- រក្សាអាជីពឱ្យបានយូរអង្វែង
- កាត់បន្ថយការងាររបួសនៅកន្លែងធ្វើការ
- ឱកាសសម្រាប់ការវិភាគលាស់
- ធ្វើឱ្យការងារកាន់តែលឿនលឿន

**តើការបណ្តុះបណ្តាលនេះត្រូវការប៉ុន្មានម៉ោងដែរ?**



**តើអ្នកណាផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលដែលចាំបាច់នេះ?**

ការបណ្តុះបណ្តាលនេះពី Carewell SEIU 503 ដែលជា ដៃគូរវាងរដ្ឋ និង SEIU 503។ Carewell នឹងផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលដល់បុគ្គលិក។ វាធ្វើការក្នុងភាពជាដៃគូជាមួយ៖

- SEIU 503
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច (Department of Human Services)
- អាជ្ញាធរសុខភាពរដ្ឋអូរិហ្គិន (Oregon Health Authority) នាយកដ្ឋានប្រព័ន្ធសុខភាព
- គណៈកម្មការគ្រប់គ្រងការមើលថែទាំមនុស្សតាមផ្ទះប្រចាំរដ្ឋអូរិហ្គិន

**បើខ្ញុំចង់ដឹងបន្ថែមទៀត តើត្រូវរកតាមណាដែរ?**

គណៈកម្មការគ្រប់គ្រងការមើលថែទាំមនុស្សតាមផ្ទះប្រចាំរដ្ឋអូរិហ្គិន <https://go.usa.gov/xvVVT>

វគ្គបណ្តុះបណ្តាល Carewell SEIU 503៖ [www.carewellseiu503.org/training](http://www.carewellseiu503.org/training)

ពេលវេលាសម្រាប់ការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកមើលថែទាំតាមផ្ទះនិងជំនួយការ ផ្ទាល់ខ្លួន៖ <https://apps.state.or.us/Forms/Served/de2519b.pdf>

សំណួរដែលត្រូវបានគេសួរជាញឹកញាប់៖ <https://apps.state.or.us/Forms/Served/de2527.pdf>

អ្នកអាចទទួលបានឯកសារនេះជាភាសាផ្សេងទៀត រួមមានជាអក្សរធំៗ ជាអក្សរសំរាប់ជនពិការភ្នែក ឬជាទំរង់ណាផ្សេងដែលអ្នកពេញចិត្ត។ សូមទាក់ទងទៅគណៈកម្មការគ្រប់គ្រងការមើលថែទាំមនុស្សតាមផ្ទះប្រចាំរដ្ឋអូរិហ្គិនតាមលេខ 877-624-6080។ យើងទទួលយកការហៅបញ្ជូនបន្តទាំងអស់ ឬអ្នកអាចចុចលេខ 711។

